

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 03: Construction des savoirs

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Etes-vous intéressé à relever un nouveau défi en Suisse romande et à contribuer activement au succès du résultat d'entreprise de Frutiger AG?**

Pour renforcer notre équipe compétente dans la **région de Lausanne**, nous recherchons pour **entrée à convenir** un

## **Chef de projet/ Spécialiste du bâtiment Ingénieur de construction EPF/HES**

### **Votre profil**

- Vous disposez d'une formation de chef de projet/chef de chantier avec une expérience de plusieurs années dans le secteur du bâtiment
- Vous êtes une personne déterminée et motivée, capable de prendre des décisions et de les assumer dans l'intérêt de l'entreprise; vous avez la dynamique et le sens pour les actions communes et conceptuelles
- Vous avez le contact facile avec les clients et les collaborateurs

### **Votre mission**

- La direction de projets ambitieux et exigeants ainsi que le traitement de soumissions figurent parmi les points essentiels de votre activité
- La responsabilité concernant les coûts, délais et qualité font également partie de vos compétences, tout comme une coresponsabilité lors de l'introduction de nouvelles méthodes dans l'exécution des travaux

### **Renseignements**

Pour toute information complémentaire en rapport avec ce poste à responsabilité au sein de notre entreprise, veuillez prendre contact avec MM. Ch. Briffod, directeur de Frutiger SA Vaud (tél. 021 784 82 40) ou A. Hanselmann, chef du personnel de Frutiger AG (tél. 033 226 66 66).

**Intéressé? Alors faites parvenir votre dossier complet avec photo à l'adresse ci-dessous, à l'attention du chef du personnel. Nous vous garantissons une confidentialité totale.**

Frutiger AG Personalabteilung Frutigenstr. 37 3601 Thun  
Tel. 033 226 66 66 personal@frutiger.com www.frutiger.com



République et Canton  
de Neuchâtel  
Ville de La Chaux-de-Fonds  
Ville du Locle

## **Concours international d'urbanisme**

**Concours international d'idées pour l'aménagement du site naturel et bâti «Le Crêt-du-Locle», lieu du développement coordonné des Villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle.**

### **Objet du concours :**

Le concours porte sur l'élaboration d'une stratégie de développement pour le site du Crêt-du-Locle qui s'étend entre les Villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Le site étant dévolu principalement à l'implantation d'entreprises, le concours vise également à créer une image forte, susceptible de soutenir le développement économique du lieu tout en renforçant son identité, ses qualités paysagères et urbaines. L'idée (projet) retenue au terme de la compétition servira de base à l'établissement d'une planification plus précise.

### **Participants :**

Le concours est ouvert aux architectes, urbanistes, aménagistes et aux paysagistes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC et titulaires d'un diplôme (EPF, AM, IAUG, HES, ETS ou étranger bénéficiant de l'équivalence) ou inscrits au REG (A ou B).

### **Organisateurs du concours :**

Le concours est organisé conjointement par la République et Canton de Neuchâtel, la Ville de La Chaux-de-Fonds et la Ville du Locle c/o Service d'urbanisme, Passage Léopold-Robert 3, 2300 La Chaux-de-Fonds.

### **Procédure :**

Concours d'idées en procédure ouverte selon le règlement SIA 142

### **Délais :**

Les documents du concours sont librement disponibles dès le 21 février 2007 à l'adresse internet suivante :  
[www.lerun.ch/cret-du-locle](http://www.lerun.ch/cret-du-locle)  
Questions jusqu'au 21 mars 2007  
Inscriptions jusqu'au 14 mai 2007  
Rendus des idées (projets) le 31 mai 2007

### **Jury :**

Membres : M. Kurt Aellen (président), Mme Claudine Lorenz, M. Gonçalo Byrne, M. Christophe Girot, M. Vittorio Magnago Lampugnani, M. Fernand Cuche, Mme Florence Perrin-Marti, M. Laurent Kurth.  
Suppléants : Mme Elisabeth Alena, M. Pierre Feddersen, M. Denis Clerc, M. Jean-Marie Cramatte.  
Experts : M. Nott Caviezel, M. Marc Michel-Amadry, M. Jacques Hainard.

### **Préparation et secrétariat du concours :**

RUN (Réseau Urbain Neuchâtelois)  
Case postale 46, Rue Tivoli 5  
2003 Neuchâtel  
032 889 47 52  
[Dominique.Bourquin@ne.ch](mailto:Dominique.Bourquin@ne.ch)